



## Services Municipaux

### Bureau municipal

Secrétariat (418) 339-2543

Télécopieur (418) 339-3105

Courriel [st-casimir@infoteck.qc.ca](mailto:st-casimir@infoteck.qc.ca)

**Maire :** Dominic Tessier Perry 418-339-3034

### Les conseillers :

**Poste No 1** Michel Trottier 418-339-2446

**Poste No 2** André Filteau 418-339-2343

**Poste No 3** Danielle Du Sablon 418-339-2653

**Poste No 4** Louis-P. Douville 418-339-2837

**Poste No 5** Denis Naud 418-339-2047

**Poste No 6** Raymond Beaudoin 418-325-4818

**Incendie/ Ambulance/Police :** **911**

### Services municipaux

**Permis de construction : 418-339- 2543**

René Savard, directeur général

**Bibliothèque 418-339-2909**

Ange-Aimée Asselin, Bibliothécaire

### **Service des Loisirs**

Katy Grandbois 418-339-2543

### Services Sociaux

**O.M.H du Grand Portneuf 1-833-284-0016**

([info@omhgp.com](mailto:info@omhgp.com))

**Entraide St-Casimir** 418-339-3234

**Prévention Suicide 1-866-277-3553** (Sans frais)

**Services Québec :** 1-877-644-4545.

### **Travaux publics**

David Grondin 418-339-2543

### Service Paroissiaux

**Presbytère** 418-339-2951 (mardi de 9h00 à 11h30)

François Paradis, curé

Michel Laquerre, responsable 418-339-2784

### **Paroisse Sacré-Cœur de Jésus**

Françoise Marcotte, secrétaire 418-268-3220

**L'Éclaireur** 418-339-2543

**Mise en page :** Carole Germain



## FABRIQUE SAINT-CASIMIR

### Fête champêtre

**19 août 2018**

Réservez votre date. Il y aura un marché aux puces à la fête champêtre, pour les personnes intéressées, vous avez deux options : soit réserver votre table à 15\$ et vendre vos articles vous-même ou nous les donner, au profit de la Fabrique. Vous pouvez les apporter au presbytère sur les heures de bureau ou téléphoner, une personne ira les chercher chez vous.

Nous aurons encore la messe en plein air à 10h00, suivie d'une criée. Blé d'Inde et hot dog seront vendus sur place, desserts et breuvages. En après-midi, mini-bingo et autres activités dont des artistes à l'œuvre. Il y aura un souper spaghetti, servi vers 17h00. Les billets sont en vente au presbytère ou auprès des membres du CCOL au prix de 15.00\$. Pour information : 418-339-2951

Michel Laquerre : 418-339-2784, Louissette Soulard : 418-339-2852, Jean-Pierre Chénard : 418-339-2833, Andrée Dolbec : 418-339-2922, Vital Naud : 418-339-2110, Diane Tessier : 418-339-2308.

***Bienvenue à tous***

### **Avis aux abonnés du réseau d'aqueduc du Pied de la Montagne**

N'oubliez pas que votre avis d'ébullition est toujours en vigueur.



**Surveillez les avis subséquents sur le site**

[www.saint-casimir.com](http://www.saint-casimir.com)

La Municipalité de Saint-Casimir



## Abrégé de la séance ordinaire du 11 juin 2018

- Rapport du maire aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe. Le rapport est publié dans cette édition du Journal.
- Suite à la tenue d'un registre et que selon le résultat de ce registre, le règlement devra faire l'objet d'un référendum, le conseil municipal retire le Règlement numéro 168-2018 décrétant l'acquisition d'un véhicule d'urgence pour le service de sécurité incendie prévoyant une dépense de 275 000\$ et un emprunt à long terme n'excédant pas 275 000\$ remboursable sur 15 ans.
- Adoption du règlement numéro RMU-2016-170-2018 modifiant le règlement uniformisé numéro RMU-2016 relatif à la sécurité et à la qualité de vie afin d'augmenter le coût de la licence pour les chiens. Celle-ci passera de 2,00\$ à 4,00\$.
- Suite à l'acquisition par la municipalité d'une partie d'un lot appartenant à la Fabrique de Saint-Casimir, le conseil municipal procède à l'ouverture, en date du 11 juin 2018 de la rue *Place de l'Église* et au prolongement de la rue Baribeau.
- Le conseil municipal accepte de défrayer 75% de la facture pour le déneigement du stationnement de l'église, lequel est commun avec celui de l'hôtel de ville pour un montant de 1275,00\$ plus taxes.
- Vente du lot 3 927 321 à M. Jocelyn Gauthier au prix de 0.01\$ du pied carré. Les frais de l'arpenteur-géomètre et du notaire seront à la charge de l'acquéreur.
- Autorisation au directeur général et secrétaire-trésorier à procéder à un appel d'offres public / déneigement et entretien hivernal du réseau routier municipal.
- Autorisation au directeur général et secrétaire-trésorier à procéder à un appel d'offres sur invitation / recherche de fuites sur les réseaux de distribution d'eau potable (AQSC et AQPM).
- Nomination de M. Raymond Beaudoin à titre d'administrateur du Comité Saint-Casimir 2000 inc.
- Embauche de Mmes Dasha Guay, Sabrina Simard-Mainguy et Vicky Bédard comme monitrices, de Mme Claudia Trottier comme aide-monitrice et de M. William Bernard comme arbitre au soccer.

Vous pouvez consulter les procès-verbaux en ligne sur le site internet de la municipalité au [www.saint-casimir.com](http://www.saint-casimir.com)

Les prochaines séances ordinaires du conseil municipal auront lieu les **lundis 9 juillet et 13 août 2018 à 20h00.**

René Savard, directeur général et secrétaire-trésorier.

PROCHAINE PUBLICATION : 31 AOÛT 2018

DATE DE TOMBÉE : 15 AOÛT 2018

(APRÈS CETTE DATE, AUCUN ARTICLE NE SERA  
ACCEPTÉ)

**IMPORTANT**

LE CONTENU DU JOURNAL L'ÉCLAIREUR EST  
LIMITÉ À DE L'INFORMATION. LA MUNICIPALITÉ  
N'ACCEPTE PAS D'ARTICLES D'OPINION DE  
QUELQUE SORTE QUE CE SOIT. NOUS NOUS  
RÉSERVONS LE DROIT D'ACCEPTER OU DE  
REFUSER CERTAINS TEXTES.

## Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2017

*Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du  
rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier,  
sans possibilité de modifications.*

Nom : Saint-Casimir

Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

	Réalizations 2016		Budget 2017		Réalizations 2017		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Revenus</b>							
Fonctionnement	1	1 801 542	1 837 894	2 081 592	221 099	2 182 938	
Investissement	2	147 061		155 492	(32 022)	111 784	
	3	1 948 603	1 837 894	2 237 084	189 077	2 294 722	
<b>Charges</b>	4	2 018 467	1 593 255	2 104 439	184 382	2 157 382	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	(69 864)	244 639	132 645	4 695	137 340	
Moins : revenus d'investissement	6	( 147 061 )	( )	( 155 492 )	( 32 022 )	( 111 784 )	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(216 925)	244 639	(22 847)	36 717	25 556	
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>							
Amortissement des immobilisations	8	448 958		479 519	5 332	484 851	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9				(8 317)	(8 317)	
Remboursement de la dette à long terme	10	( 202 200 )	( 207 900 )	( 242 700 )	( 15 154 )	( 257 854 )	
Affectations							
Activités d'investissement	11	( 38 730 )	( )	( 77 983 )	( 1 620 )	( 76 363 )	
Excédent (déficit) accumulé	12	53 871			468	468	
Autres éléments de conciliation	13	10 456		8 172	19	8 191	
	14	272 355	(207 900)	167 008	(16 032)	150 976	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	55 430	36 739	144 161	20 685	176 532	

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.  
Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2016	2017	2016	2016
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	357 939	365 700	514 573	468 742
Débiteurs	2	216 357	394 322	412 669	274 154
Placements de portefeuille	3			35 868	24 757
Autres	4				
	5	574 296	760 022	963 110	767 653
<b>Passifs</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6				
Dette à long terme	7	1 497 668	1 447 571	1 644 163	1 730 491
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8				
Autres	9	119 736	777 295	848 889	171 854
	10	1 617 404	2 224 866	2 493 052	1 902 345
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(1 043 108)	(1 464 844)	(1 529 942)	(1 134 692)
<b>Actifs non financiers</b>					
Immobilisations	12	9 799 355	10 366 434	10 666 894	10 121 665
Autres	13	187 171	174 472	175 023	187 664
	14	9 986 526	10 540 906	10 841 917	10 309 329
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	443 544	563 394	616 400	520 260
Excédent de fonctionnement affecté	16	49 704	49 704	109 031	104 363
Réserves financières et fonds réservés	17	6 634	6 633	12 526	13 119
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	( )	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	19		(596 809)	(582 492)	3 872
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	8 443 536	9 053 140	9 156 510	8 533 023
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21				
	22	8 943 418	9 076 062	9 311 975	9 174 637

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2017	2016
<b>Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale</b>			
- Surplus accumulé	23	14 906	14 906
- Surplus accumulé village	24	34 798	34 798
-	25		
-	26		
-	27		
-	28		
-	29		
-	30		
-	31		
	32	49 704	49 704
<b>Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés</b>			
	33	59 327	54 659
	34	109 031	104 363
<b>Réserves financières et fonds réservés - Administration municipale</b>			
	35	6 633	6 634
<b>Réserves financières et fonds réservés - Organismes contrôlés<sup>1</sup></b>			
	36	5 893	6 485
	37	121 557	117 482

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2017
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	1 447 571
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	1 463 952

*Extrait du rapport financier, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2017	2016
		Total	Total
		consolidé	consolidé
Dettes à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	8 910	8 910
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	166 355	202 835
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	1 476 725	1 524 925
Dettes à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises <sup>1</sup>	7		
Autres	8		
Dettes en cours de refinancement / Reclassement / Redressement			
	9		
	10	1 651 990	1 736 670

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

*Extrait du rapport financier, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

		Réalizations 2016	Budget 2017	Réalizations 2017	
		Administration	Administration	Administration	Total
		municipale	municipale	municipale	consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	11	1 482 274	1 501 544	1 539 276	1 539 276
Compensations tenant lieu de taxes	12	70 066	72 359	74 351	74 351
Quotes-parts	13				
Transferts	14	64 972	133 574	262 767	316 279
Services rendus	15	102 844	98 835	116 814	155 605
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	26 234	22 500	31 347	33 736
Autres	17	55 152	9 082	57 037	63 691
	18	1 801 542	1 837 894	2 081 592	2 182 938
<b>Investissement</b>					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	147 061		154 562	154 562
Autres	22			930	(42 778)
	23	147 061		155 492	111 784
	24	1 948 603	1 837 894	2 237 084	2 294 722

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2017		Réalizations 2017		Réalizations 2017	Réalizations 2016	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total			
Administration générale	1	364 967	344 849	6 665	351 514	351 514	380 512
Sécurité publique							
Police	2	89 011	96 796		96 796	96 796	91 038
Sécurité incendie	3	140 062	103 234	27 490	130 724	130 724	140 734
Autres	4	1 623	1 623		1 623	1 623	1 732
Transport							
Réseau routier	5	308 784	317 160	143 966	461 126	461 126	445 985
Transport collectif	6	2 918	2 918		2 918	2 918	4 328
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	277 610	327 176	266 859	594 035	594 035	484 103
Matières résiduelles	9	132 764	132 535		132 535	180 494	205 684
Autres	10	2 895	5 272		5 272	5 272	9 123
Santé et bien-être	11	5 600	6 504		6 504	6 504	2 790
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	26 249	31 346		31 346	31 346	15 870
Promotion et développement économique	13	22 874	23 105		23 105	23 105	35 848
Autres	14	12 250	19 554		19 554	19 554	20 914
Loisirs et culture	15	166 996	169 370	34 539	203 909	203 909	192 230
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	38 652	43 478		43 478	48 462	50 061
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	1 593 255	1 624 920	479 519	2 104 439	2 157 382	2 080 952
Amortissement des immobilisations	20		479 519	( 479 519 )			
	21	1 593 255	2 104 439		2 104 439	2 157 382	2 080 952

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3



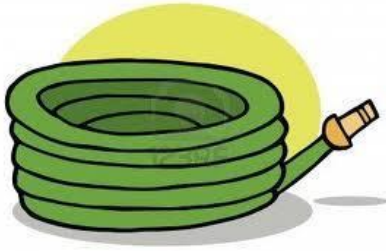
## LE COMITÉ ST-CASIMIR 2000 EST EN PÉRIODE DE RECRUTEMENT

Le Comité St-Casimir 2000 est l'organisme consultatif de la municipalité qui traite des questions relatives à son développement.

Notre principal mandat est de faire la promotion de la construction résidentielle et d'encourager l'installation de commerces et d'industries dans la municipalité.

Notre comité est présentement à la recherche de bénévoles qui ont le goût de contribuer au développement de la communauté.

Si nos activités vous intéressent, veuillez communiquer au bureau de la municipalité au (418) 339-2543.



# Périodes d'arrosage

À moins d'avis contraire de la part de la Municipalité, l'arrosage manuel, à l'aide d'un tuyau muni d'un dispositif à fermeture automatique, d'un jardin, d'une boîte à fleurs, d'une jardinière, d'une plate-bande, d'un arbre et d'un arbuste est permis en tout temps.

L'arrosage manuel d'un potager est aussi permis en tout temps à l'aide d'un tuyau muni d'un dispositif à fermeture automatique.

Par ailleurs, l'article 22.2.1 du *Règlement 124-2013 concernant l'administration et l'opération du service municipal d'aqueduc et l'usage de l'eau potable*, nous indique que l'arrosage des pelouses, haies, arbres, arbustes ou autres végétaux distribué par des asperseurs amovibles ou par des tuyaux poreux est permis uniquement de 20 h à 23 h les jours suivants :

- a) un jour où la date est un chiffre pair pour les immeubles dont l'adresse est un chiffre pair;
- b) un jour où la date est un chiffre impair pour les immeubles dont l'adresse est un chiffre impair.

De plus, l'arrosage des pelouses, haies, arbres, arbustes ou autres végétaux distribué par un système d'arrosage automatique est permis uniquement entre 3 h et 6 h le dimanche, le mardi et le jeudi.

Pour ce qui concerne les véhicules, les entrées d'automobiles, trottoirs, rue, patios ou murs extérieurs d'un bâtiment, l'utilisation de l'eau provenant du réseau de distribution d'eau potable municipal pour le lavage des véhicules est permise en tout temps à la condition d'utiliser un seau de lavage ou un boyau d'arrosage muni d'un dispositif à fermeture automatique.

L'utilisation de l'eau provenant du réseau de distribution d'eau potable municipal pour le lavage des entrées d'automobiles, des trottoirs, des terrasses, des balcons ou des murs extérieurs d'un bâtiment n'est permis que du 1er avril au 15 mai et du 15 septembre au 31 octobre de chaque année ou lors de travaux de peinture, de construction, de rénovation ou d'aménagement paysager justifiant un tel lavage.

Enfin, quiconque contrevient à une disposition du *Règlement 124-2013 concernant l'administration et l'opération du service municipal d'aqueduc et l'usage de l'eau potable*, commet une infraction et est passible :

- a) s'il s'agit d'une personne physique :
  - d'une amende de 100 \$ pour une première infraction;
  - d'une amende de 300 \$ pour une première récidive;
  - d'une amende de 500 \$ pour toute récidive additionnelle.
- b) s'il s'agit d'une personne morale :
  - d'une amende de 200 \$ pour une première infraction;
  - d'une amende de 600 \$ pour une première récidive;
  - d'une amende de 1 000 \$ pour toute récidive additionnelle.

René Savard  
Directeur général et secrétaire-trésorier  
(418) 339-2543



PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CASIMIR  
MRC DE PORTNEUF

**Aux contribuables de la susdite municipalité**

## **AVIS DE PROMULGATION**

**EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ** par le soussigné, René Savard, directeur général et secrétaire-trésorier de la susdite municipalité,

**QUE :**

Lors de la séance régulière tenue le 11 juin 2018, le conseil municipal a adopté le *Règlement numéro RMU-2016-170-2018 modifiant le règlement uniformisé numéro RMU-2016 relatif à la sécurité et à la qualité de vie afin d'augmenter le coût de la licence pour les chiens.*

Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance du règlement ci-haut mentionné au bureau du directeur général et secrétaire-trésorier pendant les heures d'affaires, au 220, boulevard de la Montagne à Saint-Casimir, QC G0A 3L0.

DONNÉ à Saint-Casimir, ce 3e jour de juillet 2018.

*René Savard*

René Savard  
Directeur général et secrétaire-trésorier

### **PUBLICATION DANS L'ÉCLAIREUR**

Afin d'informer la population, nous invitons les organismes communautaires de la municipalité à nous faire parvenir la programmation de leurs activités.

Date de tombée : 15 du mois pour l'édition du mois suivant.

C'est avec plaisir que nous publierons vos informations.



## Herbicycler, c'est pas compliqué!

### Comment :

- Tondez votre gazon plus fréquemment;
- Laissez les résidus de gazon sur la pelouse;
- En 48 heures, tout sera décomposé.

### Avantages :

- Diminue le temps requis pour la tonte;
- Réduit la durée d'entretien de la pelouse;
- Constitue un excellent fertilisant naturel;
- Renforce la santé de la pelouse;
- Diminue les coûts de collecte.



Visitez  
[laregieverte.ca](http://laregieverte.ca)



Régie régionale de gestion des  
matières résiduelles de Portneuf



<b>Écocentre de St-Alban / Heures d'ouverture</b>	
<p><b>COORDONNÉES :</b></p> <p>180, Route 354 G0A 3B0</p> <p>Téléphone : 418-876-2714 ou sans frais : 1-866-760-2714</p>	<p><b><u>Du 15 avril au 15 novembre (horaire estival)</u></b> Lundi, vendredi et samedi 8 h à 16 h 45</p> <p><b><u>Du 16 novembre au 14 avril (horaire hivernal)</u></b> Vendredi et samedi 8 h à 15 h 45</p>
<b>Écocentre de St-Ubalde / Heures d'ouverture</b>	
<p><b>COORDONNÉES :</b></p> <p>570, Rang St-Paul G0A 4L0</p> <p>Téléphone : 418-876-2714 ou sans frais : 1-866-760-2714</p>	<p><b><u>Réouverture à compter du 18 avril 2018 !</u></b></p> <p>Mercredi, vendredi et samedi 8 h à 16 h 45</p> <p><b><u>Du 16 novembre au 14 avril</u></b></p> <p><b>FERMÉ</b></p>

## **BUREAU MUNICIPAL FERMÉ**

Veillez prendre note que le bureau de la Municipalité sera fermé le **lundi 2 juillet 2018** pour le congé de la Fête du Canada.

## **TAXES MUNICIPALES**

Les taxes pour l'année 2018 sont payables en 4 versements : 31 mars, 31 mai, **31 juillet** et 30 septembre.

## BAC DE RÉCUPÉRATION À L'EXTÉRIEUR POUR LE COMPTOIR L'ENTRAIDE

**Nous vous demandons de ne déposer que du linge propre dans le bac à récupération situé à l'extérieur du centre paroissial pour le comptoir l'Entraide. Également, nous vous demandons de vider les poches des vêtements. Nous sommes bénévoles et c'est parfois décourageant de voir tout ce qu'on y trouve.**

**Merci de votre collaboration.**

Les Bénévoles

L'été est enfin arrivé et les activités aquatiques sont débutées. Que ce soit dans un lac, à la plage ou dans une piscine il y a plusieurs bienfaits à profiter de la baignade.

**Voici six avantages à faire de l'exercice dans l'eau :**

- 1. Vos articulations sont moins sollicitées :** L'eau vous donne une poussée hydrostatique – autrement dit, vous flottez! Cela réduit l'impact sur vos articulations et le risque de blessures.
- 2. Vous souffrez moins de la chaleur :** Lors des chaudes journées d'été, les coups de chaleur sont susceptibles d'arriver lors de l'entraînement. En faisant vos exercices dans l'eau, vous évacuez la chaleur plus rapidement.
- 3. L'eau offre un degré de résistance :** La résistance de l'eau est idéale pour développer votre force globale et votre endurance.
- 4. Vous pouvez augmenter graduellement l'intensité :** En ajoutant de la résistance ou le temps de natation, vous pouvez augmenter l'intensité de l'entraînement.
- 5. C'est idéal pour maintenir la souplesse des articulations et raffermir les muscles :** En diminuant le stress sur les articulations, la natation permet de maintenir une souplesse articulaire tout en augmentant la masse musculaire.
- 6. Tout votre corps est soutenu :** Non seulement l'exercice dans l'eau est à faible impact, mais il est excellent pour le soutien. Votre dos vous dira merci! En effet, vous n'avez pas à vous soucier du poids qu'exerce votre corps sur votre colonne.

Si vous n'êtes pas un adepte de la natation, vous pouvez quand même effectuer des exercices légers dans l'eau : entraînez-vous à marcher dans la piscine, avec de l'eau jusqu'à la taille, pour relâcher la pression sur vos articulations et votre dos.

Dre Marjorie Montminy, chiropraticienne



**Chiropratique  
St-Casimir**  
Familiale et sportive



# Recrutement de pompiers à temps partiel

## Service de sécurité incendie de Saint-Casimir

Le Service de sécurité incendie de Saint-Casimir est actuellement en période de recrutement afin de combler ses effectifs.

Le travail consiste à répondre aux alertes d'incendies et autres appels d'urgence, à participer aux exercices d'entraînement et de formation et effectuer des tâches d'entretien du poste, des appareils et du matériel requis pour combattre les incendies.

### Exigences:

- Être disponible pour les urgences;
- Être en bonne forme physique;
- Aucun dossier criminel;
- Avoir 18 ans;
- Demeurer à 4.5 km ou moins de la caserne;
- Suivre le programme de formation Pompier 1 ou équivalente ou s'engager à suivre cette formation dans les délais requis (payé par le service);
- Détenir un permis de conduire valide avec la classe 4A ou s'engager à obtenir cette classe dans les délais requis.

La rémunération est la suivante :

Rémunération de base sur appel :	56,87\$/forfait
Quatrième heure et les suivantes :	18,96\$/heure
Pratique :	13,73\$/heure
Prévention :	13,73\$/heure
Formation :	11,25\$/heure

Pour de plus amples informations, communiquer avec M. Patrick Auger, directeur du Service de sécurité incendie au (418) 283-4800.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à la Municipalité de Saint-Casimir, 220, boulevard de la Montagne, St-Casimir, QC G0A 3L0.



## FILLES D'ISABELLE

**CERCLE DES FILLES D'ISABELLE MGR MAURICE ROY (St-Casimir, St-Marc, etc.)**

« Il restera de toi ce que tu as semé, ce que tu as donné, ce que tu as partagé durant ta vie terrestre. Voilà « l'HÉRITAGE » le plus significatif entre tous... »

**Réunion mensuelle : mercredi le 05 septembre 2018 en soirée.**

**Lieu : Auberge du Couvent.**

**Accueil : 18h45**

**Assemblée : 19h00 pour le début de l'année 2018-2019**

**Les cadeaux pour le tirage des prix de présence sont toujours bien appréciés... Merci d'en apporter! Soyons généreuses pour que ce soit intéressant.**

**Léger goûter d'amitié .**

**Recrutement toujours en vigueur : les ex-membres, les transferts des autres Cercles, les dames désirant se joindre à nous sont les bienvenues.**

**RAPPEL : \*la messe des malades\* pour TOUT L'OUEST DE PORTNEUF, présidée par notre aumônier, l'abbé FRANÇOIS PARADIS, à l'église de Saint-Casimir, dimanche \*le 29 juillet à 10h15\*. Bien vouloir avertir vos proches dès maintenant...**

**Louiselle Soulard, chancelière et rédactrice  
Saint-Casimir**

### ***LES CŒURS D'OR DE SAINT-CASIMIR***

#### **ACTIVITÉ SPÉCIALE POUR LES MEMBRES**

**BLÉ D'INDE ET BINGO**

**LE JEUDI 23 AOÛT 2018 À 12H00 AU LOCAL**

**COÛT : 5 \$**

Pour confirmer votre présence, appelez : Marielle Tessier 418-339-2895, Denise Richer 418-339-3801, Mado Pagé 418-339-2104.

Votre Exécutif

**BIENVENUE À NOS MEMBRES**



## CERCLE DE FERMIERÈRES

Lors de la réunion du 13 juin dernier, Mesdames Nicole Tessier et Lyse Myette ont été réélues au poste de secrétaire et conseillère no 2 du conseil d'administration local. Quant au poste de vice-présidente, il est à combler, Mme Ginette Beaudoin ayant fait un mandat de 6 années consécutives, n'est plus éligible à ce poste selon les règlements généraux de la Fédération.

Pour le renouvellement de votre carte de membre au coût de 30,\$ communiquez avec Mme Nicole Tessier, secrétaire, le plus tôt possible.

**\*\*Période de recrutement pour de nouvelles membres.**

**\*\*Le local est fermé pour la saison estivale, exceptionnellement vendredi le 17 août, le local sera ouvert de 13h00 à 15h00 pour que vous puissiez venir porter vos pièces pour le kiosque des Fermières à la fête Champêtre du dimanche le 19 août. Merci à l'avance à toutes nos artisanes, la vente de divers articles d'artisanat est une source de financement importante pour notre Cercle.**

Pour le local de tissage, veuillez communiquer avec Mme Yvonne Trottier 418-339-2009 ou Mme Huguette Marcotte : 418-339-2957.

Vous aimeriez vous joindre à notre Cercle, n'hésitez pas à communiquer avec le conseil d'administration : Huguette Marcotte, présidente : 418-339-2957, Nicole Tessier, secrétaire : 418-339-2937, Guylaine Petitclerc, conseillère #1 : 418-339-4040 Lyse Myette, conseillère #2 : 418-339-2078

Bon Été à toutes nos membres.  
Ginette Beaudoin, rédactrice.

### GROUPES VOYAGES QUÉBEC

**\*La Fabuleuse Histoire d'un Royaume et Musée du Fjord\* PM : Départ de notre localité, **\*samedi 14 juillet\***, autocar de luxe, direction Saguenay-Lac-Saint-Jean, **guide accompagnateur. Souper inclus** dans un restaurant de cette contrée. **En soirée**, spectacle à grand déploiement visuel, sonore : **La Fabuleuse Histoire d'un Royaume (31è) au Théâtre du Palais Municipal**, relatant l'histoire du Québec à travers les événements marquants survenus dans cette région. **Une centaine de comédiens incarnent 1600 personnages. \*Prix : 169\$\*** (incluant taxes et pourboires)**

**Pour informations et réservation : Sophie Tessier 418 339-2870**

## Bien vieillir chez soi

Vous voulez demeurer  
à la maison le plus  
longtemps possible?

**Nous avons des solutions  
à vous proposer !**

Nos travailleurs de milieu sont  
là pour vous aider.



Sandra Lapointe  
418 284-2693



Vincent Hardy  
418 609-0974



TABLE DE CONCERTATION DES AÎNÉS DE PORTNEUF

## Le rôle du travailleur de milieu auprès des aînés

- Être à l'écoute
- Évaluer vos besoins
- Vous informer
- Vous référer aux ressources  
du milieu
- Vous accompagner dans  
vos démarches
- Contribuer à améliorer  
vos conditions de vie

**Nous pouvons  
vous rencontrer  
à domicile !**

Cette initiative est financée  
par le ministère de la Famille.

Famille  
Québec

Collaboration :  
Accès Travail Portneuf  
Caisse Desjardins de l'Ouest de Portneuf  
Municipalité de Saint-Alban  
Municipalité de Saint-Casimir  
Municipalité de Saint-Gilbert  
Ville de Saint-Marc-des-Carières



Prenez note que le Carrefour F.M. Portneuf  
demeure ouvert pendant la période estivale  
aux heures habituelles. Vous trouverez, sur  
notre site web au [carrefourfmportneuf.com](http://carrefourfmportneuf.com),  
nos horaires pour les cafés-causeries du  
secteur Donnacona et St-Raymond ainsi que le  
rendez-vous des marcheurs.

Bienvenue à tous !

## NAVETTE OR DE LA CORPORATION DE TRANSPORT RÉGIONAL DE PORTNEUF

Les prochaines navettes au départ de  
Saint-Casimir auront lieu les **jeudis 12  
juillet et 16 août 2018 à 8h15**, à l'Église.

Pour réserver votre place :  
**1-877-329-3686 (du lundi au vendredi de  
8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30)**

**4,25\$** pour un aller simple

Besoin d'un cv ou de  
conseils pour un emploi d'été?



*Ton Carrefour jeunesse-emploi  
est là pour t'aider!*

DONNACONA  
T. 418 285-5877

ST-BASILE  
T. 418 329-1357

ST-MARC-DES-CARRIÈRES  
T. 418 268-3502

PONT-ROUGE  
T. 418 800-7365

STE-CATHERINE  
T. 418 875-2455

ST-RAYMOND  
T. 418 337-6460

SANS FRAIS 1 800 897-9910

[www.cjeportneuf.com](http://www.cjeportneuf.com)



**GRATUIT POUR LES 16-35 ANS**

Québec

## SERVICE DE REPAS ET DE METS PRÉPARÉS À SAINT-CASIMIR

*Vous souhaitez bien manger sans avoir à cuisiner?*

*Des solutions s'offrent à vous!*

**Marché Richelieu Alain Thibault**

**Téléphone : 418 339-2930**

**Liste imprimée des menus disponible sur place**



- Prix abordables
  - Livraison à domicile disponible (selon certaines conditions)
- Commande par téléphone

**Les Aliments Portneuf**

**Téléphone : 418 268-5771 ou 418 286-3121**

**Service de mets préparés avec menu disponible sur Internet :**

<http://www.alimentsportneuf.com/magasins>

- Grande variété de mets préparés comme à la maison (frais ou congelés), nutritifs et délicieux
- Prix abordables
- Commandes par téléphone
- Livraison à domicile disponible (selon certaines conditions)

Contactez-nous pour avoir la liste des menus ou obtenir de l'information sur le coût des repas et les frais de livraison.

**Menu complet sous la section magasin St-Marc.**

**♥ L'Accorderie de Portneuf ♥**

**418-326-1284**

**Regroupement de personnes qui s'échangent des services entre eux**

- Accompagnement en cuisine/Aide pour cuisiner
- Cuisine pour vous des plats ou repas
- Préparation repas pour la famille
- Préparation lunches
- Préparation repas à congeler ou fine cuisine etc.



[www.accorderie.ca](http://www.accorderie.ca)  
[portneuf@accorderie.ca](mailto:portneuf@accorderie.ca)

- Livraison à domicile disponible (frais d'essence à 0,20 \$ du km).
- Le tarif est en échange d'heure de service et le coût de la nourriture de base en \$.

**Le Halo**

**Téléphone : 418-285-2935 ou 1-800-470-4256**

Nos préposés peuvent vous aider dans vos tâches domestiques.

- Préparation de repas quotidien ou à l'avance
- Entretien ménager léger et lourd
- Des frais s'appliquent mais il est possible de recevoir une aide financière pour vous aider (contactez-nous!)



[www.lehalo.ca](http://www.lehalo.ca)  
[info@lehalo.ca](mailto:info@lehalo.ca)

## OFFRE D'EMPLOI

### Aide-cuisinier(ère) à temps partiel, sur demande

La Maison des Pionniers est à la recherche d'un(e) aide-cuisinier(ère) à temps partiel, sur demande. Ce poste consiste à remplacer lors de périodes de vacances, environ 10 semaines annuellement (environ 20 heures par semaine).

Exigences requises : Facilité à travailler en équipe. Avoir de l'entregent avec les personnes âgées.

Expédiez votre CV à la Maison des Pionniers, 1 Rue des Pionniers, St-Casimir, G0A 3L0 à l'attention de : Mme Cécile Godin ou le remettre au département de la cuisine.

## Local à louer

Grand local double à louer situé au 110, Place de l'Église à St-Casimir (presbytère), pour professionnel ou autre.

Équipement de bureau fourni, chauffé, éclairé. Grand stationnement.

Pour informations :

Presbytère en avant-midi  
418-339-2951 ou Michel Laquerre 418-339-2784

## Besoin de bénévoles

Nous sommes à la recherche de bénévoles pour aider à l'animation de certaines activités au **Centre d'hébergement St-Casimir**. Les équipes régulières sont déjà complètes, mais les besoins sont surtout pour du remplacement ou pour aider lors d'activités spéciales où un nombre plus grand de bénévoles est demandé.

Toute personne intéressée doit laisser ses coordonnées sur la boîte vocale de Rémi Bélanger au (418) 339-2861 poste 5223.

## CAMPAGNE DE CHARITÉ 2018

**RÉSULTAT** : le 3<sup>e</sup> tirage de 10 des 400 billets vendus au profit de l'église de Saint-Casimir, a été effectué dimanche le 27 mai dernier.

Les noms pigés sont les suivants :

1<sup>er</sup> prix de 200\$ : **M. Martin Duchesneau** de Saint-Casimir  
2<sup>e</sup> prix de 100\$ : **M. Alain Duchesneau** de Saint-Casimir  
3<sup>e</sup> prix de 50\$ : **Mme Murielle Carpentier** de Saint-Casimir

**Félicitations et merci pour votre encouragement**

Prochain tirage : **24 juin 2018.**

Louiselle Soulard, membre du Comité local pour l'église de Saint-Casimir

# Rencontre familiale à l'Auberge du couvent

Il arrive de plus en plus que les familles se racontent. C'est ce qui est arrivé avec les descendants de Alphonse Vachon et de Aurore Laquerre, mariés à Saint-Casimir le 16 mai 1911.

Ils ont eu 11 enfants, tous nés dans notre village. Certains garçons ont quittés soit pour poursuivre des études à l'extérieur ou entrés en religion et d'autres ont fait souche à Saint-Casimir. Rappelons le nom de Juliette qui a marié Charles Allard et Lucien qui a épousé Juliette Duchesneau.

On peut reconnaître la maison que Alphonse et Aurore ont habitée sur la rue Notre-Dame.



Le 2 juin 1940, Gérard, un de leur fils, marie Alice Giard à l'église Saint-Marc de Rosemont. De cette union sont nés 9 enfants : Jean, Bernard, Paul, Francine, Claude, Jocelyne, Michel, Johanne, André. Chacun d'eux a participé à la réalisation de la saga familiale. Comme leur père est né à Saint-Casimir, ils ont voulu revenir au lieu de naissance de leur père pour faire le lancement. Cette rencontre a lieu le samedi 9 juin à 14 hres. Tous les membres de cette grande et belle famille étaient invités : frères, sœurs, enfants et petits enfants, cousins, cousines.



À cette occasion, M. André Filteau, spécialiste en généalogie, a présenté un montage racontant et expliquant le tableau généalogique des ancêtres et différents faits cocasses.

**BELLE RENCONTRE FAMILIALE**

## **TRADITIONNELLE MESSE DES MALADES À ST-CASIMIR, dimanche le 29 juillet 2018.**

**Invitation spéciale des Filles d'Isabelle du Cercle Mgr Maurice Roy Saint-Casimir** à vous joindre à elles pour leur traditionnelle messe annuelle des malades :

- **aux paroissiennes et paroissiens de tout l'Ouest de Portneuf et d'ailleurs**
- **aux responsables et valeureux bénévoles des Centres d'hébergement et Maisons des aînés sur tout le territoire**
- **aux malades tout spécialement et aux accompagnateurs** (offrir le covoiturage)

**à venir assister et participer à cette messe spéciale célébrée par notre aumônier, l'abbé François Paradis, curé de St-Casimir...**

« Il y aura l'onction sur les malades ».

**Dimanche le 29 juillet : 10h15, à l'église de Saint-Casimir**

Louiselle Soulard(Duchesneau), rédactrice et chancelière  
Cercle des Filles d'Isabelle Mgr Maurice Roy de Saint-Casimir



# Nouvelles de la bibliothèque

Ce mois-ci nous vous présentons trois services offerts par le **Réseau Biblio**

**protégezvous**

Le site Web de Protégez-Vous n'est pas une réplique du magazine papier. Les dossiers les plus récents sont mis en vedette sur la page d'accueil. Tous les autres articles, y compris les archives, sont regroupés par catégories, plutôt que par mois de parution. Une barre de recherche par mot-clé permet de retrouver tous les articles publiés sur un sujet. Sur la page d'accueil, les contenus sont organisés par catégories: Auto – Techno – Électros – Maison – Santé et alimentation – Argent – Loisirs et famille. En cliquant sur l'onglet de la catégorie qui vous intéresse, vous pourrez découvrir et consulter les textes les plus récents et accéder à toute la liste des sujets traités dans ce domaine.

0o0o0o0o0o0o0o0

**Le Salon G.-Robert Tessier** situé à l'intérieur de la bibliothèque est une bibliothèque de généalogie.

**GÉNÉALOGIE**  
**QUÉBEC**



Si vous êtes à la recherche de vos ancêtres, M. André Filteau vous aidera dans votre recherche.

Grâce au Réseau Biblio nous avons accès gratuitement aux banques de données suivantes :

**Le LAFRANCE** : L'outil le plus complet et le plus détaillé du site. Donne accès aux mariages catholiques du Québec entre 1621 et 1849 ainsi qu'à tous les actes de baptêmes et sépultures.

**RÉGISTRE DU FONDS DROUIN** : Comprend des registres catholiques du Québec, ainsi qu'une partie de l'Ontario, de l'Acadie et du Nouveau-Brunswick.

**LE NÉCROLOGUE** : tous les avis de décès publiés sur internet.

**LES RECENSEMENTS** du Québec et de l'Ontario de 1881 et 1901.

0o0o0o0o0o0o0o0o0

**rb** digital

**Profitez des vacances pour lire gratuitement des revues allez sur le site RBdigital.** C'est un kiosque numérique présentant de nombreux avantages :

Grand choix de **magazines en français et en anglais**

**Disponibilité et gratuité** des magazines dès leur publication

**Lecture sur ordinateur** (PC et Mac) et **appareil mobile** (Apple, Android et Kindle)

Nombre d'**emprunts illimité, sans date de retour et vous pouvez les conserver sur votre appareil.**

RBdigital est une ressource numérique d'origine américaine; la plateforme Web est exclusivement en anglais. Pour y avoir accès, allez sur site du réseau biblio, cliquez sur **livres et ressources numériques** et vous serez guidé pour l'utilisation de RBdigital et proposera des traductions pour une meilleure compréhension

**Veillez noter les heures d'ouverture de la bibliothèque durant les mois de juillet et août : mardi p.m. 13h30 à 15h30, jeudi : 18h30 à 20h30**

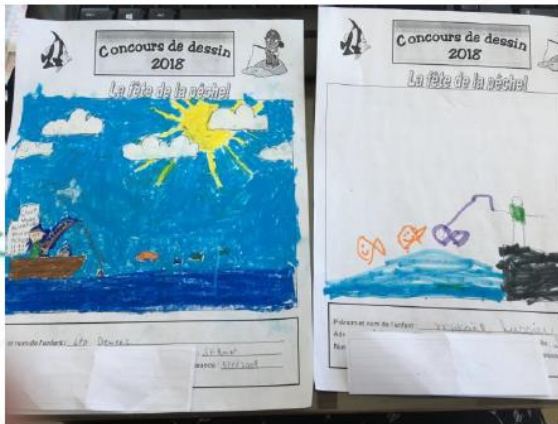
**fermée le samedi matin.**



# Fête de la pêche



Voici les gagnants, gagnantes des prix de présences et du concours de dessin de la fête de la pêche.



**Concours de dessin :** Léo Demers et Mikael Lussier

**Gagnant d'un filet contre les moustiques :** Henri Audet

**Gagnants des cannes à pêche :** Evan Gingras, Léanne Lessard, Maili Naud et Emilien Audet

**Gagnant d'une gourde :** Félix Brière

**Gagnant d'une trousse de premier soins :** Zach-Ely Bertrand

**Gagnant d'une petite lumière de poche :** Maxime Léonard

Je voudrais remercier tous les gens qui ont participé à cette magnifique journée. Plus de 125 personnes sont venus taquiner les poissons. Nous avons remis 21 permis de pêche aux jeunes âgés de 6 ans à 17 ans. Ce permis est valide jusqu'à l'âge de 18 ans. Merci à tout mes bénévoles, à Isabelle Gaudet de Maquille-moi, les pompiers, Dépanneur Super Soir pour la commandites de nourriture, M. Sylvain de Pro-Nature et aux commerces de Saint-Casimir pour les commandites. On se revoit l'an prochain.

Katy Grandbois, Coordonnatrice des loisirs ☺





## **Vous avez un ou des enfants âgés de 0 à 5 ans?**

Nous vous invitons à participer aux activités **gratuites** de l'unité mobile 0-5 ans!



Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte en tout temps!

Nous vous offrons : des activités éducatives, la lecture d'un conte, une collation ainsi qu'un accès à notre bibliothèque!

### **Où?**

Parc de l'Île Godin (Rue Godin)  
\*En cas de pluie, l'activité se tiendra à l'intérieur de l'Hôtel de Ville (220, boulevard de la Montagne)

### **St-Casimir**

### **Quand?**

- jeudi 12 juillet 2018 : Mer et océan
- lundi 6 août 2018 : La nature
- jeudi 23 août 2018 : Les insectes

**Surveillez la page Facebook : Familles 05 Portneuf**

**Les activités se dérouleront de 9 h 15 à 10 h 45.**

*9 h 15 : Accueil 9 h 30 : Activités 9 h 50 : Collation 10h : Lecture animée 10 h10 : Activités 10 h 30 : Prêt de livres*

Visitez notre programmation complète au [www.familles05portneuf.com](http://www.familles05portneuf.com)



**Au plaisir de vous y rencontrer!**

## **QUILLES SAINT-CASIMIR**

Nous avons besoin de remplaçants

Pour renseignements : Lucie Langlois 418-339-2150

Agathe Tessier 418-339-2528



# Baseball tous les vendredis soir

Des parties de baseball ont lieu à Saint-Casimir. Encore cet été, Les BLUES JAYS, PIRATES, RED SOX ET LES ATLENTICS de la ligue des LBRP (ligue de baseball rural de Portneuf) vont se disputer chaque vendredi soir au terrain de balle. Les parties ont lieu à 19h00 et 21h00 pour 2 parties consécutives. Venez encourager les gars du coin durant les parties.



# Programmation des cours automne 2018

Pour les inscriptions contacter Katy Grandbois au 418-339-2543, [loisirs@saint-casimir.com](mailto:loisirs@saint-casimir.com) ou sur la page Facebook des loisirs en message privé.

## Ligue de Badminton amicale

La ligue amicale de Badminton est de retour. Des matchs de badminton simple seront à l'œuvre. C'est une occasion parfaite pour garder la forme tout en s'amusant. Cette activité se limite à 12 participants.

Jour :	Lundi
Heure :	19h à 21h
Endroit :	Gymnase de l'école le Bateau blanc 500, boulevard de la Montagne
Session automne 2018 :	du 17 septembre au 10 décembre (sauf le 8 octobre)
Coût :	60.00\$ / 12 semaines
Date limite d'inscription :	10 septembre, session automne
Session hiver 2019 :	du 14 janvier au 25 mars
Coût :	60.00\$ / 12 semaines
Date limite d'inscription :	20 décembre, sessions hiver
Nombre de participants maximum :	12 participants

\*\* Ou bien 7\$ à la fois, mais il faut 6 participants régulier pour que le badminton fonctionne.



# C'est le temps de danser

## CARDIO-DANSE AVEC L'ESCOUADE INDÉPENDANSE

Allez, viens bouger avec nous !!



**Jour:** Mardi  
**Quand:** 25 septembre au 27 novembre  
**Heure:** 19h à 20h  
**Nombre de semaines:** 10 semaines  
**Où:** Hôtel de ville de Saint-Casimir  
**Coût :** 118\$  
**Nbs de participants minimum:** 6 participants  
**Date limite d'inscription:** 18 septembre

---

## COURS DE DANSE HIP HOP POUR LES JEUNES AVEC L'ESCOUADE INDÉPENDANSE

Tu as le goût de danser, de t'amuser et de te défouler entre amis!!!  
Joins- toi À Raphaëlle de la troupe ESCOUADE INDÉPENDANSE



**Jour :** Vendredi  
**Session d'automne :** 21 septembre au 14 décembre  
(congé durant les journées pédagogiques)  
**Heure :** 15h30 à 16h30 pour les 5-8 ans  
16h30 à 17h30 pour les 9-15 ans  
17h30 à 18h30 pour les 3-4 ans  
**Où :** Hôtel de ville de Saint-Casimir  
**Nbs de semaines :** 10 semaines  
**Coût :** 98\$ (frais de costume du spectacle de fin de session est inclus)  
**Nbs de participants minimum :** 6 participants minimum  
**Date limite d'inscription :** Jeudi 13 septembre

---

## COURS DE DANSE EN LIGNE AVEC LE PROFESSEUR JOCELYNE GARIÉPY

Vient apprendre le chacha, continental, cab driver, charleston country, merengue, mambo, fox trot, triple swing et plus encore



**Jour :** Mercredi  
**Quand :** 26 septembre au 5 décembre  
(sauf le 10-31 octobre et le 14 novembre)  
**Heure :** 19h à 20h30  
**Nombre de semaines :** 8 semaines  
**Où :** Hôtel de ville de Saint-Casimir  
**Coût :** 60 \$ (7.50\$ par soir)  
**Nbs de participants minimum :** 12 participants réguliers  
**Date limite d'inscription :** 18 septembre



**COURS DE TAI CHI AVEC L'Académie de taiji Zhōng Wēn TROIS-RIVIÈRES**  
( professeur Mme Louise Sauvageau de Saint-Casimir)

中穩

On y enseigne les arts internes du Tai Chi pour la santé physique et mentale. Le Tai Chi, un exercice tout en lenteur et en douceur qui améliore la souplesse et la circulation sanguine et a un effet tonique sur la santé et la vitalité. [www.zwta.org](http://www.zwta.org)

Jour :	Jeudi
Quand :	27 septembre au 13 décembre
Où :	Hôtel de ville de Saint-Casimir
Heure :	19h à 21h
Durée :	1ère partie : 27 septembre au 13 décembre 2018 2 <sup>e</sup> partie : 10 janvier au 28 mars 2019 3 <sup>e</sup> partie : 4 avril au 6 juin 2019
Coût :	135\$ par session
Nbs de participants minimum :	10 participants
Date limite d'inscription :	18 septembre

---

**Cours de gymnastique seulement pour les élèves de l'école le bateau blanc**

Intervenante : Jacqueline Boutet

Le cours de gymnastique sera à nouveau offert pour la session d'automne. C'est un cours de gymnastique artistique sous une approche visant l'interactivité. L'entraîneur certifié guidera vos enfants à travers une série d'activités amusantes et divertissantes favorisant leur développement. Garçons et filles de 4 ans et plus sont les bienvenus !

Jour :	Lundi
Quand :	24 septembre au 3 décembre
Heure :	16h00 à 18h00
Nombre de semaines :	10 semaines
Où :	Gymnase de l'école le Bateau blanc
Coût :	100.00\$ / personne
Date limite d'inscription :	18 septembre
Nombre de participants minimum :	10 personnes



---

**Vie active**



La session de Vie Active reprendra cet automne tous les lundis à compter du 15 octobre.

La session dure 8 semaines consécutives de 9h30 à 10h30 et ce gratuitement. Toutes les personnes intéressées sont les bienvenues et n'ont qu'à se présenter à l'Hôtel de Ville (salle paroissiale) le lundi 3 octobre ou s'inscrire au bureau municipal.

Quand :	Tous les lundis à partir du 15 octobre
Heure :	9h30 à 10h30
Endroit :	Hôtel de Ville
Nombre de semaines :	8 semaines
Coût :	Gratuit
Pour inscrire :	Bureau municipale 418-339-2543 ou au 418-339-2937

### **Maman - enfant en forme**

Venez-vous entraîner à travers des jeux et des défis parents-enfants. Les exercices seront adaptés en fonctions de l'âge des enfants. C'est une bonne façon de mettre de l'activité physique au menu en famille.

Jour :	Vendredi	
Heure :	9h30 à 10h30	
Endroit :	Hôtel de Ville de Saint-Casimir,	
Nombre de semaines :	10 semaines	
Dates :	du 28 sept au 30 novembre	
Coût :	90.00\$ / personne	
Date limite d'inscription :	20 sept	
Nombre de participants minimum :	6 participants minimum	
Matériel requis :	Un tapis de sol	
Nom de la responsable :	Julie-Anne Perreault, Kinésiologue	
Pour s'inscrire :	Bureau 418-339-2543 à Katy Grandbois ou <a href="mailto:loisirs@saint-casimir.ca">loisirs@saint-casimir.ca</a>	

### **HITT-ZEN**

Un entraînement haute intensité par intervalle, jumelant les composantes musculaires et cardiovasculaires dans la première partie et suivi d'étirement et relaxation inspiré du yoga.

Jour :	Lundi	
Heure :	19h00 à 20h00	
Endroit :	Hôtel de Ville de Saint-Casimir	
Nombre de semaines :	10 semaines	
Date :	du 24 sept au 17 décembre ( sauf le 8 octobre , le 12 novembre et le 10 décembre)	
Coût :	90.00\$ / personne	
Date limite d'inscription :	20 sept à 16h00	
Nb de participants minimum :	6 participants minimum	
Matériel requis :	Un tapis de sol	
Nom de la responsable :	Julie-Anne Perreault, Kinésiologue	
Pour s'inscrire :	Bureau 418-339-2543 à Katy Grandbois ou <a href="mailto:loisirs@saint-casimir.ca">loisirs@saint-casimir.ca</a>	



## **Prêt à rester seul!** Croix-Rouge

### **CONTENU DU COURS**

Accueil

Présentation de l'instructeur et candidats

Description de la matière

- ✓ L'importance de faire preuve de respect et de prendre ses responsabilités,
- ✓ L'importance d'établir et de suivre des règles de sécurité lorsqu'on est seul,
- ✓ Les façons d'assurer sa sécurité à la maison et dans la collectivité
  - ✓ Les façons de se préparer aux situations imprévues, de les reconnaître et de bien réagir lorsqu'elles surviennent (ex : les intempéries, les rencontres d'étrangers ou les visites inattendues).
- ✓ Les techniques de secourisme de base (ex : étouffement, asthme, anaphylaxie, coupures, saignement de nez, brûlures, etc.)

### **Objectif du cours :**

Permettre aux jeunes âgés de 9 à 13 ans d'apprendre des techniques de base en secourisme et d'acquérir les compétences pour assurer leur propre sécurité en l'absence d'un parent

Ce cours est composé d'exposés magistraux, de discussions et d'exercices pratiques

### **Certification :**

Les candidats recevront une attestation de la Croix-Rouge, un cahier d'activités « Prêts à rester seuls! » et une « pochette bobo! »

**Quand :** Samedi 29 septembre

**Heure :** 8h30 à 15h

**Où :** Hôtel de ville Saint-Casimir

**Coût :** 56\$

**Nbs participants :** 11 minimum et 20 maximum

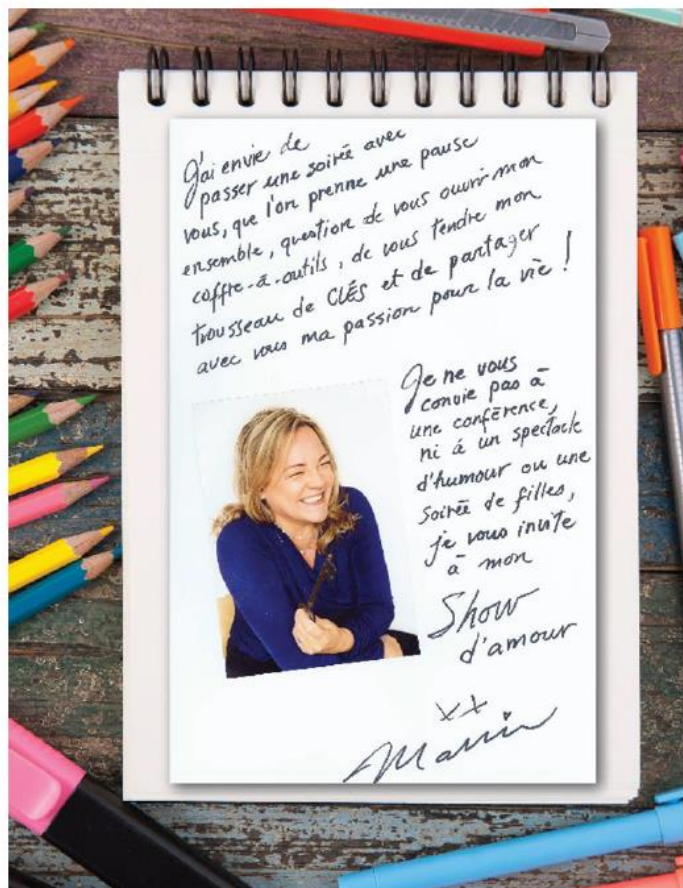
**Date limite d'inscription :** 17 septembre, au bureau municipal au 418-339-2543, [loisirs@saint-casimir.com](mailto:loisirs@saint-casimir.com) ou sur la page facebook des loisirs en message privé et non sur messenger.



# Marcia Pilote à Saint-Casimir

**VENDREDI 12 OCTOBRE 2018**

Marcia vit de son métier, son métier c'est de ... VIVRE.



Après avoir conquis plus de 80 000 lectrices avec ses 7 tomes de *La vie comme je l'aime*, Marcia Pilote poursuit sa tournée *LA VIE COMME JE L'AIME* où elle nous convie à un tête-à-tête intime sous forme de partage et d'échange. Ses lectrices qui la considèrent déjà comme une amie, auront le bonheur de vivre avec elle un moment où le rire, l'émotion et l'authenticité seront au cœur de cette rencontre inoubliable.

Marcia, mère de famille, mère-grand, travailleuse, amoureuse, amie, nous livre les fruits de ses réflexions et observations uniques sur la vie avec un grand V afin que nous puissions nous autoriser à vivre de plus en plus chaque jour notre *VIE COMME ON L'AIME*. Elle nous partage avec générosité des moments importants de sa vie, les p'tits

trucs pour mieux-vivre qu'elle met en pratique depuis plus de 25 ans et qui lui permettent de garder l'équilibre dans cet incessant tourbillon qui représente la réalité d'un fort pourcentage de femmes.

Quand :	Vendredi le 12 octobre 2018
Heure :	19h à 21h
Endroit :	L'hôtel de ville de Saint-Casimir.
Pré-vente au bureau municipal :	27 \$
À l'entrée le soir même :	30\$

Pour réservation, contacter Katy Grandbois au 418-339-2543, [loisirs@saint-casimir.com](mailto:loisirs@saint-casimir.com) ou en message privé sur le Facebook des loisirs. Les places sont limitées.

**Club de marche de Saint-Casimir.**

Tu aimes marcher, mais tu ne veux pas le faire seul, joins toi au club de marche.

**Quand** : tous les mardis

**Lieu de départ** : stationnement de l'église

**À quel heure** : 18h30



Pour toutes informations contacter : Huguette Falardeau au 418-339-2669 ou sur la page Facebook du Club de marche de Saint-Casimir  
Vous êtes tous les bienvenues.

**Vous aimez jouer à la pétanque, venez tous les soirs jouer avec nos adeptes, c'est GRATUIT. Apportez seulement vos boules de pétanque et votre beau sourire 😊**



Vous aimeriez qu'un cours en particulier vous soit offert à la prochaine session? Vous seriez intéressé à donner un cours? Proposez vos idées en ce qui concerne des activités et des événements, ou faire du bénévolat à certaine activité offerte par les loisirs ? Ou tout simplement me communiquer vos commentaires? Écrivez- moi à l'adresse suivante : [loisirs@saint-casimir.com](mailto:loisirs@saint-casimir.com) ou au bureau municipal : 418-339-2543. Du lundi au jeudi entre 8h30 et 16h



Katy Grandbois  
Coordonnatrice des loisirs

# Petites annonces

## Terrains à vendre

- 1- Très beau terrain, prêt à être construit, près des centres commerciaux. Situé boulevard de la Montagne et coin de la 10e rue. Services d'aqueduc et d'assainissement des eaux. Lot numéro 3 928 517. Superficie 953.20 mètres carrés.
- 2- Grand terrain boisé, possibilité de construction. Situé avant le # civique 770, boulevard de la Montagne. Services d'aqueduc. Lot numéro 3 928 531. Superficie 1 488.30 mètres carrés.

Louiselle Soulard 418-339-2852

Rue Fleury, grand terrain gazonné, prêt pour la construction d'une résidence unifamiliale ou jumelée ou bi familiale. A distance de marche des centres commerciaux. Desservi par services d'aqueduc, égout et pluvial. Superficie de 919.7 m.c. (près de 10 000 pi.c.) Prix sous l'évaluation municipale (vendeur motivé) et éligible aux programmes incitatifs... Pour ce terrain il n'y a pas de TPS ni TVQ si acheté par individu. Pour infos :

Jean-Yves Julien  
[ijulien@hotmail.com](mailto:ijulien@hotmail.com) 418.339.3115

### *La maison de vos rêves, elle est ici, à Saint-Casimir*

Saviez-vous qu'il existe deux programmes incitatifs à la construction résidentielle qui pourraient vous venir en aide.

Le premier, en collaboration avec la Caisse de l'Ouest de Portneuf et St-Casimir 2000 inc. pourrait aller jusqu'à 7 500\$;

Le second, avec St-Casimir 2000 inc. pourrait aller jusqu'à 5 000\$.

Pour obtenir plus de renseignements sur les programmes incitatifs à la construction résidentielle contactez-nous :

Caisse de l'Ouest de Portneuf  
Téléphone : (418) 339-2265

Municipalité de Saint-Casimir  
Téléphone : (418) 339-2543

**Nouveau!**

municipalité de **Saint-Casimir**

**Développement résidentiel municipal**  
(avec tous les services)

**1,50\$**  
du pied carré

1 <sup>re</sup> phase			2 <sup>e</sup> phase			
15 790	13 970	13 910	12 990	12 990	12 910	13 480
Vendu	Vendu	Vendu	Vendu	5	Vendu	7
Rue des Moissons						
13	1	11	10	8		
16 480 pi <sup>2</sup>	408 pi <sup>2</sup>	12 008 pi <sup>2</sup>	14 142 pi <sup>2</sup>	948 pi <sup>2</sup>	13 568 pi <sup>2</sup>	
Rue des Promesses		Rue Baribeau				

**Subvention disponible jusqu'à 7 500 \$**

418 339-2543  
[www.saint-casimir.com](http://www.saint-casimir.com)  
**Entre montagnes et rivières**

## Bottin des entreprises

CATEGORIE	NOM	TELEPHONE
ALIMENTATION	Marché Alain Thibault	418-339-2930
	Dépanneur Super soir	418-339-3455
APICULTEUR / MIEL	Jean-Claude Tessier	418-339-2810
ARMURE	Jean-Simon Saucier	418-325-4955
ARTISANAT	Les Artisans du bois aux pinceaux	418-339-3869
CHENIL	Chenil de JUCO	418-339-3829
CHIROPRACTIQUE	Chiropratique St-Casimir	418-339-4070
COIFFEURS (EUSES)	Boutique O'Poil	418-325-5776
	Salon Mode Chantal Langlois	418-339-3223
	Coiffure Sylvie Gingras	418-325-5111
	Salon Lynda Bédard	418-339-3039
	Salon Sophie Tessier	418-339-2870
	Studio 1166 (Chantale Pelletier)	418-339-1166
DENEIGEMENT	Déneigement Hélène Tessier	418-339-3212
DESCENTE EN RIVIÈRE	Les Excursions de l'Ouest	418-339-3410
ELECTRICIEN	Entreprises A. Massicotte Électrique	418-216-2058
	Entreprises Électro-Paul	418-339-2683
ENGRAIS	Centre d'engrais Portneuf-Mauricie	418-339-2869
ENTREPOSAGE	Marcel Béland	418-339-2751
	Entreposage MND inc.	418-277-2935
ENTRETIEN PAYSAGER	Gerry Welsh	418-339-2214
FUNERARIUM	Funérarium Lacoursière	418-339-2212
GARAGE	Garage Jean-Noël Sauvageau	418-339-2634
	Garage Ghislain Tessier	418-339-3133
	Garage Pierre R. Tessier	418-339-2327
	Godin Station-service	418-339-2194
	Julien Auto St-Casimir	418-339-2844
GRAPHISME	Ordi-concept Lise Brochu	418-339-2144
HEBERGEMENT	Auberge du Couvent	418-339-3232
	Gîte Le temps futile	418-339-4483
	Gîte pour les Amis	418-339-2320
INDUSTRIE	Contreplaqué Saint-Casimir	418-339-2313
	Ginove	418-339-2191
LAVAGE SOUS-PRESSION	Lavage DMP (Kevin Perron)	418-284-3631
LOCATION CHAPITEAUX	Relais du Lac Blanc 1991	418-339-2979
MATÉRIAUX RECYCLES	Matériaux récupérés de Portneuf	418-339-1212
MICROBRASSERIE	Microbrasserie Les Grands Bois	418-325-4211
NOTAIRE	Me Joscelyn Bélanger	418-325-2507
ORGANISATION EVENEMENT	Les évènements Bro-mar	418-339-2144
	Rituel Événements	418-339-2128

PHARMACIE	Pharmacie Mailhot, Robitaille, Moisan	418-339-3456
PHOTOGRAPHE	Photographies Étienne DuSablon	418-339-2653
PISCICULTURE	J.K.L. La Cédrière Bio-Pisciculture	418-339-1222
QUINCAILLERIE	BMR / La Coop Novago	418-339-2011
RÉSIDENCE POUR AÎNÉS	Résidence St-Casimir	418-339-2711
	Maison des Pionniers	418-339-3131
RÉSIDENCE POUR HANDICAPÉS	Yves Savard	418-339-3282
RESTAURATION (BAR)	Bar-Laitier du Vieux Moulin	418-339-4488
	Bar Restaurant La Taverne	418-339-2422
	Buffet du Rapide (traiteur)	418-339-3230
	Casse-croûte O Velcro (saisonnier)	
SALLE DE SPECTACLE	Théâtre La Taverne	418-339-2422
SÉCHAGE DE GRAINS	Ferme du Rapide Sud	819-996-3210
SEMENCES	Semences Laquerre La Coop Novago	418-339-2474 418-339-2011
SERVICE ADMINISTRATIF	Services Andrée Gosselin	418-326-5082
SERVICE FINANCIER	Caisse Desjardins de l'ouest de Portneuf Daniel Tessier (conseiller Industrielle alliance)	418-339-2265 418-325-4979
SERVICE D'OSTEOPATHIE	Chantal Thiboutot	418-339-3789
SOINS ENERGETIQUES ET DETENTE	Nathalie Genest	418-325-4034
STATION-SERVICE	Dépanneur Conrad Audet Godin Station-service	418-339-3455 418-339-2194
TATOUEUR	Dragosh Tatoueur	418-339-3588
TRANSPORT	Transport Yves Bélanger (Transyb) Transport Langlois	418-339-2215 418-326-2292
	Transport Forestier J. Welsh III inc.	418-268-3168 418-339-2112
TRANSPORT ET EXCAVATION	Albert Tessier	418-339-2964
VÉHICULES RÉCRÉATIFS	St-Casimir Autos Polaris Sports Plus St-Casimir	418-339-2250 418-339-3069

\* : Merci de nous faire part de tout oubli, ajout ou correction à cette liste.

# Cartes d'affaires

## Cartes d'affaires



**BMR**  
La Coop Novago

St-Casimir | 418-339-2011


Les Entreprises  
**AM**assicotte  
**Electricque** inc.

La corporation des maîtres électriciens du Québec

Entrepreneur électricien  
• Résidentiel  
• Commercial  
• Industriel

Alexandre Massicotte  
propriétaire

418 216-2058




Notaires  
Fiscalistes  
Médiateurs

Me Joscelin Bélanger  
Notaire  
[jbelanger@ward-associes.com](mailto:jbelanger@ward-associes.com)  
381, boul. De Lanaudière  
Ste-Anne-des-la-Pérade QC G0X 2J0  
110, place de l'Église  
St-Casimir QC G0A 3L0  
Tél. : 418 325-2507, poste 1302, Téléc. : 418 325-2517

VOS BIEN



Les Entreprises  
**AM**assicotte  
**Electricque** inc.

Division émondage

- Service de nacelle
- Émondage
- Élaguage
- Service de déchiquetage
- Essoûchement
- Travaux avec fil électrique

Alexandre Massicotte  
Maître électricien et propriétaire

Corporation des maîtres électriciens du Québec  
RBQ : 5671-7432-01

Tél. : 418 216-2058 • Cell. : 418 283-2661  
[a.massicotteemondage@hotmail.com](mailto:a.massicotteemondage@hotmail.com)




Chiropratique  
St-Casimir  
Familiale et sportive

Dre Marjorie Montminy,  
Chiropraticienne

marjoriemontminydc@chiropratiquestcasimir.com

(418) 339-4070  
330, rue Notre-Dame, St-Casimir



L'auberge du  
**Couvent**  
de Saint-Casimir

Idéal pour  
les fêtes  
familiales  
et les  
anniversaires !

- 32 chambres
- 4 salles de réception
- Service de traiteur

418 339-3232 370, boulevard de la Montagne, Saint-Casimir  
1 877 339-3232 [www.aubergeducovent.com](http://www.aubergeducovent.com)

Les  
**ENTREPRISES**  
St-Ubalde Inc.

RBQ# : 8297-3983-28

Installateur  
**Ecoflo** **BIONEST**  
TECHNOLOGIES INC.  
ENVIROSEPTIC

- Entrepreneur général • Excavation
- Transport • Installations septiques
- Sable • Terre • Gravier

2 sites pour vous servir :  
St-Ubalde  
Lac-aux-Sables

361 boul. Chabot St-Ubalde • 418 277-2060  
[www.entstubald.com](http://www.entstubald.com)



Centre d'aide,  
d'écoute téléphonique  
et de renseignements des  
gais et lesbiennes du Québec

1-888-505-1010/[aide@gaiecoute.org](mailto:aide@gaiecoute.org)

# Cartes d'affaires

## Cartes d'affaires

Les **Excursions de l'Ouest**  
Rafting Familial  
lesexcursionsdelouest.com



Rivière Sainte-Anne

418-339-3410


**L'Accorderie**  
de Portneuf

**Échangeons nos compétences !**

418 326-1284 / portneuf@accorderie.ca / accorderie.ca/portneuf


« Système d'échange de services et participation collective »

**ENTREPRISE LEDUC ET FILS S.E.N.C**



165 rue de l'église St-Thuribe  
gestionleduc@gmail.com  
Alexandre : 418-325-4246  
Pierre : 418-325-4024

- Excavation
- Déneigement
- Gazon



**APPEL SANS FRAIS**  
211

Info Services Communautaires

- Confidentiel;
- Réponse humaine multilingue;
- 7 jours sur 7: du lundi au vendredi de 8h à 21h et la fin de semaine de 8h à 18h.

211 

[www.211quebecregions.ca](http://www.211quebecregions.ca)

**STIHL**  
**LA FIEVRE SAISONNIERE**  
EST EN COURS!

Scie à chaîne à essence MS 170  
**199<sup>95</sup> \$**  
PDSM 289,95 \$ avec guide-chaîne de 16 po 30,1 cm<sup>3</sup> / 1,3 kW/3,9 kg (8,6 lb)\*

Coupe-herbe à essence FS 38  
**149<sup>95</sup> \$**  
PDSM 189,95 \$ 27,2 cm<sup>3</sup> / 0,65 kW/4,2 kg (9,2 lb)\*

Scie à chaîne à essence MS 250  
**379<sup>95</sup> \$**  
PDSM 459,95 \$ avec guide-chaîne de 16 po 45,4 cm<sup>3</sup> / 2,3 kW/4,6 kg (10,1 lb)

Scie à chaîne à essence MS 271  
**499<sup>95</sup> \$**  
PDSM 569,95 \$ avec guide-chaîne de 16 po 50,2 cm<sup>3</sup> / 2,6 kW/5,6 kg (12,3 lb)

Débroussailluse à essence FS 56 RC-E  
**259<sup>95</sup> \$**  
PDSM 299,95 \$ m<sup>3</sup>/0,8 kW/4,8 kg (10,6 lb)\*  
Easy 2 Start™

\*Poids moteur seulement. †Poids sans batterie.

f t i y | STIHLCanada

**MAINTENANT DISPONIBLE CHEZ :**

**MÉCANIQUE**  
**Michel Delisle**  
ATELIER RÉPARATION MÉCANIQUE

225, rue Rompré, Saint-Ubalde  
418 277-9004  
mecaniquemicheldelisle.com

**AIDE À DOMICILE ET RÉPIT**  
**Hélène Fiset**  
*Aide à la personne*  
*Légers travaux ménager, aide à la cuisine*  
*Dame de compagnie*  
*Pour adulte, enfant et personne différente*  
418-873-2731  
[hfiset13@gmail.com](mailto:hfiset13@gmail.com)  
facebook : Aide à Domicile et Répit Hélène Fiset

**Offre d'emploi**  
Aide à Domicile et Répit Hélène Fiset

Recherche des personnes disponibles à travailler comme aide à domicile pour desservir la région de l'Ouest de Portneuf. Vous serez travailleur autonome, mais sous ma supervision.

Contactez moi : 418-873-2731 Hélène Fiset

**CALENDRIER DES ACTIVITÉS**

**JUILLET 2018**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<b>1</b> Messe <u>St-Thuribe</u> 11h00	<b>2</b> Bureau municipal fermé	<b>3</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvrir 13h00 à 15h00	<b>4</b> Messe C. Héberg. <u>14h45</u>  <u>Récupération</u> <u>Matières</u> <u>Organiques</u>	<b>5</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>6</b>	<b>7</b> Bibliothèque FERMÉE
<b>8</b>	<b>9</b> <u>Conseil</u> <u>municipal</u> <u>20h00</u>	<b>10</b> Messe <u>9h00</u>  Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvrir 13h00 à 15h00	<b>11</b> Messe C. Héberg. <u>14h45</u>  <u>Déchets</u> <u>Matières</u> <u>Organiques</u>	<b>12</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>13</b>	<b>14</b> Bibliothèque FERMÉE
<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvrir 13h00 à 15h00	<b>18</b> Messe C. Héberg. <u>14h45</u>  <u>Récupération</u> <u>Matières</u> <u>Organiques</u>	<b>19</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>20</b>	<b>21</b> Bibliothèque FERMÉE
<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b> Messe <u>9h00</u>  Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvrir 13h00 à 15h00	<b>25</b> Messe C. Héberg. <u>14h45</u>  <u>Déchets</u> <u>Matières</u> <u>Organiques</u>	<b>26</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>27</b>	<b>28</b> Bibliothèque FERMÉE
<b>29</b> Messe des malades <u>St-Casimir</u> <u>10h15</u>	<b>30</b>	<b>31</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvrir 13h00 à 15h00  <u>3<sup>e</sup> versement taxes</u> <u>municipales</u>				

**CALENDRIER DES ACTIVITÉS**

**AOÛT 2018**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			<p><b>1</b></p> <p>Messe C. Héberg. <u>14h45</u></p> <p><u>Récupération</u> <u>Matières</u> <u>Organiques</u></p>	<p><b>2</b></p> <p>Bibliothèque 18h30 à 20h30</p>	<p><b>3</b></p>	<p><b>4</b></p> <p>Bibliothèque FERMÉE</p>
<p><b>5</b></p> <p>Messe <u>St-Thuribe</u> 11h00</p>	<p><b>6</b></p>	<p><b>7</b></p> <p>Messe <u>9h00</u></p> <p>Bibliothèque 13h30 à 15h30</p> <p>Ouvrir 13h00 à 15h00</p>	<p><b>8</b></p> <p>Messe C. Héberg. <u>14h45</u></p> <p><u>Déchets</u> <u>Matières</u> <u>Organiques</u></p>	<p><b>9</b></p> <p>Bibliothèque 18h30 à 20h30</p>	<p><b>10</b></p>	<p><b>11</b></p> <p>Bibliothèque FERMÉE</p>
<p><b>12</b></p>	<p><b>13</b></p> <p><u>Conseil</u> <u>municipal</u> <u>20h00</u></p>	<p><b>14</b></p> <p>Bibliothèque 13h30 à 15h30</p> <p>Ouvrir 13h00 à 15h00</p>	<p><b>15</b></p> <p>Messe C. Héberg. <u>14h45</u></p> <p><u>Récupération</u> <u>Matières</u> <u>Organiques</u></p>	<p><b>16</b></p> <p>Bibliothèque 18h30 à 20h30</p>	<p><b>17</b></p>	<p><b>18</b></p> <p>Bibliothèque FERMÉE</p>
<p><b>19</b></p> <p><u>FÊTE</u> <u>CHAMPÊTRE</u></p> <p>Messe <u>St-Casimir</u> <u>10h00</u></p> <p>Souper Spaghetti <u>17h00</u></p>	<p><b>20</b></p>	<p><b>21</b></p> <p>Messe <u>9h00</u></p> <p>Bibliothèque 13h30 à 15h30</p> <p>Ouvrir 13h00 à 15h00</p>	<p><b>22</b></p> <p>Messe C. Héberg. <u>14h45</u></p> <p><u>Déchets</u> <u>Matières</u> <u>Organiques</u></p>	<p><b>23</b></p> <p><u>Âge d'Or</u> <u>12h00 Blé d'inde</u> <u>et bingo</u></p> <p>Bibliothèque 18h30 à 20h30</p>	<p><b>24</b></p>	<p><b>25</b></p> <p>Bibliothèque FERMÉE</p>
<p><b>26</b></p>	<p><b>27</b></p>	<p><b>28</b></p> <p>Bibliothèque 13h30 à 15h30</p> <p>Ouvrir 13h00 à 15h00</p>	<p><b>29</b></p> <p>Messe C. Héberg. <u>14h45</u></p> <p><u>Récupération</u> <u>Matières</u> <u>Organiques</u></p>	<p><b>30</b></p> <p>Bibliothèque 18h30 à 20h30</p>	<p><b>31</b></p>	